

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/DS108/2
9 de julio de 1998

(98-2734)

Original: inglés

ESTADOS UNIDOS – TRATO FISCAL APLICADO A LAS "EMPRESAS DE VENTA EN EL EXTRANJERO"

Solicitud de establecimiento de un grupo especial presentada por las Comunidades Europeas

La siguiente comunicación, de fecha 1º de julio de 1998, dirigida por la Delegación Permanente de la Comisión Europea al Presidente del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con el párrafo 2 del artículo 6 del ESD.

Tengo de honor de solicitar el establecimiento de un grupo especial de conformidad con el artículo 6 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias (ESD), el artículo 4 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias (ASMC), el artículo 19 del Acuerdo sobre la Agricultura y el artículo XXIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT de 1994), en relación con los artículos 921 a 927 del Código de Rentas Internas y las medidas conexas por las que se establece un trato fiscal especial para las "empresas de ventas en el extranjero".

Las exenciones de los impuestos directos (sobre la renta) aplicados en los Estados Unidos de que gozan parte de los ingresos por exportaciones obtenidos por las empresas de ventas en el extranjero y los dividendos repartidos a las compañías matrices ubicadas en los Estados Unidos constituyen subvenciones a la exportación prohibidas por el párrafo 1 a) del artículo 3 del ASMC. La prescripción según la cual la exención fiscal en el marco del programa relativo a las empresas de ventas en el extranjero sólo se aplica a los ingresos derivados de la exportación de productos con un contenido estadounidense que represente como mínimo el 50 por ciento de su valor comercial significa que la subvención está supeditada al empleo de productos nacionales con preferencia a los importados y, por consiguiente, prohibida por el párrafo 1 b) del artículo 3 del ASMC.

El programa relativo a las empresas de ventas en el extranjero es una subvención a la exportación en el sentido del artículo 1 e) del Acuerdo sobre la Agricultura. Dado que los Estados Unidos han declarado que el programa no se tiene en cuenta a los efectos del cumplimiento de los compromisos contraídos por los Estados Unidos en virtud del Acuerdo sobre la Agricultura, las CE consideran que se han infringido los artículos 3 y 8 del Acuerdo sobre la Agricultura leídos en conjunción con los artículos 9 1) d), 10 1) y 10 3) del mismo Acuerdo.

El 18 de noviembre de 1997, las Comunidades Europeas (CE) solicitaron celebrar consultas con los Estados Unidos de América con el fin de llegar a una solución mutuamente satisfactoria de la cuestión. La solicitud, de fecha 28 de noviembre de 1997, se distribuyó con la signatura WT/DS108/1. El 4 de marzo de 1998, las CE solicitaron una prórroga a fin de incluir consultas en el marco del artículo 19 del Acuerdo sobre la Agricultura.

./.

Las consultas se celebraron en Ginebra el 17 de diciembre de 1997, el 10 de febrero de 1998 y el 3 de abril de 1998. Han contribuido a una mejor comprensión de las respectivas posiciones, pero no han desembocado en una solución satisfactoria de la cuestión.

Por consiguiente, las CE solicitan que el grupo especial examine las medidas antes citadas y constate que constituyen una violación de las obligaciones contraídas por los Estados Unidos en virtud del ASMC y el Acuerdo sobre la Agricultura, y en particular, aunque no exclusivamente, de los apartados a) y b) del párrafo 1 del artículo 3 del ASMC y de los artículos 8, 9 y 10 del Acuerdo sobre la Agricultura.

Las CE solicitan que el grupo especial se establezca con el mandato uniforme.

Las CE piden que esta solicitud se incluya en el orden del día de la reunión del Órgano de Solución de Diferencias que se celebrará el 23 de julio de 1998.
